

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Filemón

Jém Pablo ijáyáypa jém Filemón

¹ Ich aPablo, apajnetā jém Jesucristo icuyucmi, con jém tantīwi, jém Timoteo, siip manjáyaytámpa miFilemón, mantoytampáppic, jém tanwaganayoxapaap. ² Anjáyáypatim jém tantīwi, Apia, con jém tancompañero jém Arquipo con itumpiy jém Dios ipixiñtam, jém an̄tuumayajpaap mich iñticim. ³ Siip tanJatun Dios con jém tánQmi Jesucristo miwīwadaytámiñ, michiitámiñ jém wībic paz iga odoy mic̄ñtámiñ.

Jém Filemón tsam tóyóypa, tsam icupicpa jém Jesucristo

⁴ Siempre anchiiba gracia tanJatun Dios cuando manjīspa mimich iganam an̄watpa oración. ⁵ Porque ammaton̄ne iga tsam iñtoypa jém tánQmi Jesús y tsam in̄wīcupicne. Ammaton̄netim iga agui iñtoypa itumpiy jém icupicneyajwīp Dios. ⁶ An̄wagáypa Dios iga seguido in̄in̄quejáypa jém icupicneyajwīp Dios juuts mich in̄cupicne iga wīaiñ icutiyyay itumpiy jém wībic cosa, jém tachiiñewīp tánQmi Cristo. ⁷ Ich tsam amaymay, da anyácpa, porque mich tsam iñtoypa jém tantīwitam. Siip mantīwi, mimich in̄cuyucmi jém Dios ipixiñtam icamamwatyaj ianama.

Jém Pablo iwácpa tum favor para jém Onésimo

8 Jeeyucmi, aunque anait derecho iga mampiimíyapa jém Cristo iñiyimi iga ti wíap inwat, 9 más wí iga mañcunucsáyapa iga inwadiñ juuts ich ansunpa porque agui mantoypa. Ich aPablo, ich awidayam, siip apajnetá jém Jesucristo icuyucmi. 10 Siip mañcunucsáyapa iga inwipictsoñiñ jém immozo Onésimo cuando núcgacpa iñticim porque tsíy juuts tum ammanic, porque yim jut apajnetá, moj icupic jém tánomi.

11 Wiñic yíp Onésimo tum esclavo da para ti wí para mimich. Pero siip wí para mimich y wí para aich. 12 Siip mañcutsadáyapa eybic, jesic pictsoñi juutstim aich ampictsoñpa. 13 Ich ansunpa idic iga tsíyiñ jém Onésimo con aich iga ayoxpádiñ juutstim mimich iganam apajnetá jém wibic anmati icuyucmi. 14 Pero da ti wíap anwat siiga da inwianjam. Siiga anwíwadáyapa, da mampiimíyapa. Watí juuts mich iñxunpa. 15 Ich animpa iga michaganputne idic tum tiempo jém Onésimo iga impictsoñpa eybic iga wíaiñ inwaganait para siempre. 16 Dam juuts tum esclavo, pero más que juuts tum esclavo, juuts tum iñtiwi jém tsampic iñtoypa. Ich antoypa, pero mimich tienes que más iñtoypa porque siip miwicuyoxap y tsíytim juuts tum iñtiwi porque icupicpatim jém tánomi.

17 Siiga tacompañero, jesic wipictsoñi jém Onésimo juutstim aich mismo. 18 Siiga mimalwadayne o siiga mijatsne, jesic ich atseeci, manyojáyapa. 19 Ich aPablo manjáyáyapa ançimi así: Ich manyojpa. Pero jisí iga mich mismo

anjatsnetim iñyaac. ²⁰ Numa, mantiwi, ayoxpaati porque inçupicpa jém tánQmi. Acmaymáya*ji* iga odoy anjáguiñ áñanamanjōm porque Cristo tamichitam.

²¹ Manjáyáya porque ich anjōdon iga mich ançupicpa. Anjōdon*tim* iga más inwatpa que juuts mannímáya. ²² Manwágáypatim iga awitsagaayi tum lugar ju*t* anúcpa. Porque anjisp*a* iga Dios mimatónáya iñoración iga acutsigaytá*ñ* iga eybic nicpa manjójáy.

Anquímtap jém Filemón con jém itiwitam

²³ Micutsadáya watidios jém Epafra*s*, awagapajnetatim iga icupicpa Jesucristo.

²⁴ Micutsadáypatim watidios jém Marcos, jém Aristarco, jém Demas y jém Lucas, jém anwaganayoxayajpaap.

²⁵ Siip jém tánQmi Jesucristo miw*w*adaytámiñ mimichtam iñanamanjōm. Jemum cuyaj.

**Jém jomipic trato jém iwatnewip tánomi
Jesucristo
New Testament in Popoluca, Highland**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoluca, Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoluca, Highland

poi

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoluca, Highland

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

da18b773-264a-519b-a8dd-012e48df725d